Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 25 (1963)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

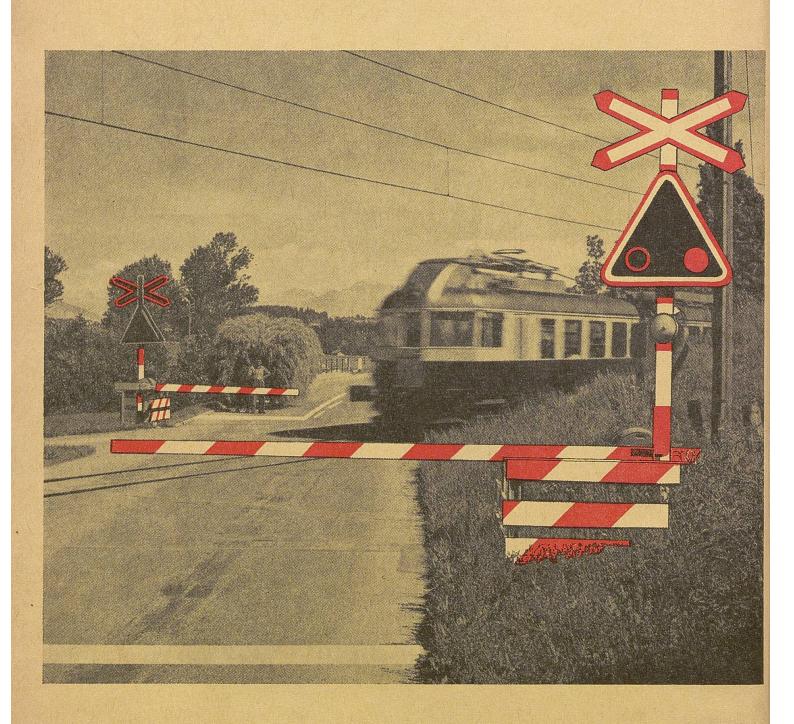
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Achtung Bahnübergang!

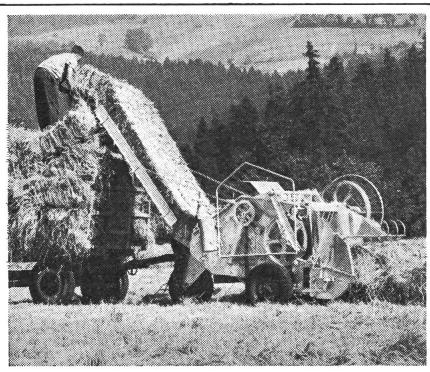


Achte auch DU noch besser auf die Warn- und Sicherungseinrichtungen an Bahnübergängen, um schwere Unfälle zu vermeiden.

Schütze DICH selbst durch richtiges Verhalten!

So schöne Ballen







bedingen eine kräftig gebaute Sammelpresse. Da kommt nur die RIVIERRE CASALIS in Frage, mit der Sie auch Grünfutter und Halbheu laden können, ohne die Hilfe eines Elevators!

RIVIERRE CASALIS Pressen sind erhältlich auf 2 oder auf 3 Rädern (wie Abbildung), mit 1 oder 2 Knüpfern. Sie finden also bei uns auf alle Fälle die für Ihren Betrieb geeignete Maschine.



Hier ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an Aebi & Co AG Burgdorf: Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und Preise der Aufsammelpressen RIVIERRE CASALIS.

Adresse

Generalvertretung:

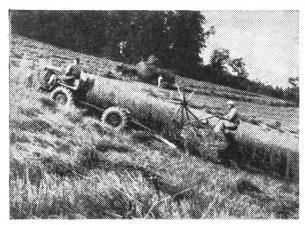
AEBI & CO AG Maschinenfabrik Burgdorf Tel. 034/23301

Wöhrle-Dreschmaschine Zweikurbelsystem • Rippenstabdreschkorb • Für Häcksel- und Langstrohdrusch Robuster Ganzstahlunterbau Beidseitige Achsschenkellenkung • Eingebauter Spezialmotor mit Stufenschalter • Einwandfreier Ausdrusch bei hervorragender Reinigung Selbsteinleger Garben-Förderband. IMA-geprüft. Gutschein DT 63 · 01 Ich interessiere mich für: ■ WÖHRLE-Dreschmaschine und bitte um unverbindlichen Beraterbesuch Zustellung der ausführlichen Prospekte (Gewünschtes mit X bezeichnen) Landmaschinenkommission der Landw. Genossenschaftsverbände der Schweiz Vorname: Bitte ausfüllen und einsenden an: UMA-Bezugsquellennachweis Schweiz. Bauernverband Brugg/AG

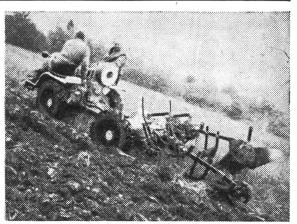
Prüfungsergebnis Hürlimann D70 SCHLEPPER-PRÜFFELD DARMSTADT BISHER SCHLEPPERPRUFFELD MARBURG KURATORIUM FUR TECHNIK IN DER LANDWIRTSCHAFT MOTORLEISTUNG Drehzahl | Drehmoment Kraftstoffverbr. Test Nr. 182 Mittl. Temp. 9/h Dauerleistung Barom. Std. 85 % der Nennleistung Motorlauerleistung bei Normalzustand (20°C und 760 mm QS) nach DIN 70020 umgereck 6,06 **Dauerleistung** ptimaler Kraftatoffverbrauch 44.7 PS maler Kraftstoffverbrauch bei Teillast und voller Reglerdrehzahl: bei Vollast und herabgesetzter Drehzahl: 171 g/PSh und 41 PS 176 g/PSh und 45 PS Kraftstoffverbrauch bei unterem Leerlauf des Motors: 0,43 kg/n Minimalster VERLAUF DES DREHMOMENTS BET VOLLAST DES MOTORS Brennstoffverbrauch Motordrehzahl Motordrehzahl in % der Nenn-drehzahl 171 g pro PSh Drehmoment in 101,2 1700 100 % des jenigen bei Dauerlei 1600 95 1500 1400 <u>stung</u> <u>Orehmoment</u> 1300 100 80 101,0 1200 102,8 75 70 103.4 Maximales Drehmoment: 15,90 mkg bei n = 15,38 15,55 103,4 65 60 102,8 15,80 15,90 15,90 males Urenmoment: 15,90 mkg bei n = 1800 U// der Anstieg des Drehmomentes beträgt 3,4 g 101,0 der Anstieg des Drehmomentes beträgt 3,4 % Bleibende, vom Regler bei Belastungsänderung zwischen oberem Learlauf und Voll. 95, 14,70 Leistung N_Z Kraftstoffverbr. U/min 42,1 mkg Zapfwellenleistung auf Normalzustand umgerechnet: Mittl.Temp. Barom.Std. °c QS 82 753 **Zapfwellenleistung** 41,8 PS



Der Allrad- Universal-Traktor für Land und Forst



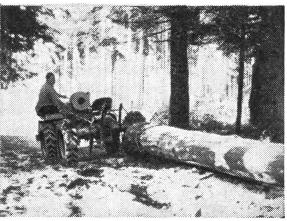
Mit Bindemäher selbst am Steilhang voll leistungsfähig



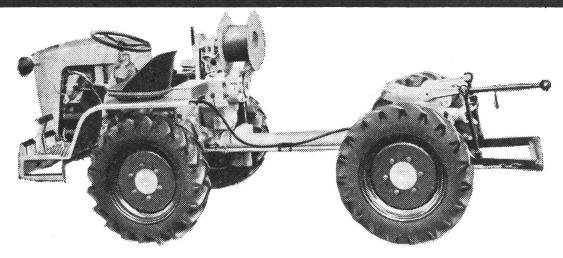
Pflügen am Steilhang, Seilzug und Radantrieb im Gleichlauf



Selbst der Drei-Scharenpflug macht dem Pullax keine Mühe



Dank dem Vierradantrieb schleppt er die schwersten Stämme



Mit kurzgestelltem Radstand und Dreipunkt-Hydraulik — der ideale Vielzwecktraktor

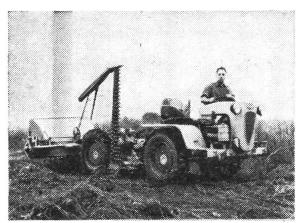


Mit langgestelltem Radstand und Brücke fährt er über Stock und Stein

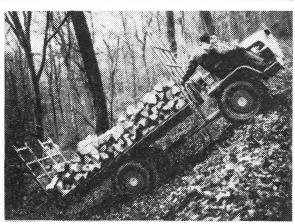
An Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH Telefon (051)889121

Send	len	Sie	mir	den	interessanten	Prospekt
über	den	Pu	llax	nebs	t Preisen.	
						TR

Name	
Genau	e Adresse



Gleichzeitig Mähen und Graszetten auch mit dem Pullax



Mit dem Seilzug und Vierradantrieb im Gleichlauf ist kein Hang zu steil

Firestone ACKERWAGEN-REIFEN

Nicht umsonst ist die grosse Mehrheit der Ackerwagen luftbereift. Die Lasten sind leichter zu bewegen und die Kraftersparnis beträgt bis zu 50%.

Mit den zweckmässig gebauten Firestone-Ackerwagenreifen fahren Sie selbst bei ungünstigen Bodenverhältnissen zügig, und die Zugkraft des Traktors kann besser ausgenützt werden.

Er rollt denkbar leicht und eignet sich auch vorzüglich für ausgedehnte Strassenfahrten, selbst bei Ausnützung der maximal zulässigen Belastung und Höchstgeschwindigkeit. Auch der sehr günstige Preis und seine lange Lebensdauer sprechen eindeutig für den Firestone Ackerwagen-Reifen.



neu Tempo-Lader AGRAR



Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG, Wil SG

Senden Sie mir unverbindlich den Prospekt vom TEMPO-Lader AGRAR

Ein neuer Erntewagen mit automatischer Lade- und Entladevorrichtung für das tägliche Eingrasen, in der Dürrfutterernte und für Anwelksilage. Auch Sie haben gewiß schon lange auf eine solche Maschine gewartet. Von jetzt an macht es eine Person allein: Aufladen — abladen, und in welch kurzer Zeit! Vom Frühling bis in den Spätherbst kommt der TEMPO-Lader täglich in Einsatz und spart Ihnen so viele Stunden. Es lohnt sich. diese neue Maschine kennenzulernen. Dürfen wir Ihnen die Prospekte zustellen?

lame	C	U
		0
dresse		7



gut beraten — gut versichert

Die Waadt-Unfall ist die Vertragsgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes



Erhältlich bei: Autogaragen Händler landw. Maschinen Traktoren-Spezialisten

Schlusslampen für Traktoren

Starke Schutzhaube aus Stahlblech Leuchte aus Plexigum

Preis mit Soffittenlampe 6- oder 12 Volt Fr. 6.90

Von den Behörden und vom Traktorverband empfohlen

Bezugsquellennachweis:



Burgdorf



Die Nummer 3/63 erscheint am 23. Februar 1963 Schluß der Inseratenannahme ist am 29. Januar 1963 Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur/ZH, Tel. (051) 94 11 69

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25 (Schönegg), Brugg/AG. Tel. (056) 4 20 22.

Postcheck VIII 32608 Zürich — Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, Brugg/AG.

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. — Tel. (051) 94 11 69.

Erscheint jährl. 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 9.50. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.

Druck: Schill & Cie., Luzern.

Der führende Einachser! Vor 12 Jahren wurde der erste gebaut. Seit-Der führende Einachser! Vor 12 Jahren wurde der erste gebaut. Seither haben Jahr für Jahr immer mehr Landwirte den Rapid-Einachser!

Mer haben Jahr für Jahr immer mehr Landwirte den Rapid-Einachser!

Tausende haben ihn geprüft! Tausende haben ihn gekauft!

Tausende haben ihn geprüft! Rapid Motormäher AG,

Tausende sind begeistert von ihm! Noch selten hat eine schweizerische

Tausende sind begeistert von ihm! Noch selten hat eine Motormäher AG,

Tausende sind begeistert von ihm! Rapid Motormäher AG, Dietikon-Zürich, Tel. 051/88 68 81



Nr. 1/63 «DER TRAKTOR» Seite 9

